

# PRELEPA DOLINA

Prelepa dolina Lavantall,  
tako zelena,  
tako ljubka s soncem obsijana.  
Viješ se skozi sotesko,  
objeta med mogočne prelepe bregove,  
gozdove zasneženih vrhov.

Bregov polnih življenja divjadi.  
Ljubkih srnic, plahih zajčkov.  
Ponosnih jelenov, srnjačkov  
prekrasnih rogov.

Pojoči ptički igrajo simfonijo,  
kličejo pomlad v krošnjah  
bohotajočih dreves.  
Kako idiličen kraj,  
kako harmonično življenje  
za vsako dušo in srce.

Dragi Lavantall,  
krasijo te polja in bistra jezera.  
Si dom mnogih ptic,  
divjih, domačih živali.  
Nastavljajo se žarkom  
sonca na bregovih in dolini.  
Oziraje iščoč svoj prostor  
pod svobodnim soncem.

Lavantall daješ dom  
živahnim otrokom,  
prijetnim domačinom,  
ki s srcem ustvarjajo svoj dom.  
So zavetje in objem za dušo.  
Z dušo oblikovane starodavne vasice  
razmetane po dolini so duša doline.

Tako je naravna, divja, zelena  
in hkrati ljubka dolina Lavantall.

Pogled skozi okno  
prikliče solzo mi v oči,  
v rosnem jutru pod oknom  
postaven srnjak stoji.  
Z jutranjo zarjo obsijan  
se blešči v soncem  
obsijanem jutru.

Čaka.

Začuti moj pogled,  
počasi obrne glavo  
se zazre v moje oči.

Dvignjene glave ponosen  
z prekrasnimi rogovi govori:  
"Kako si moja prijateljica danes?"

Jaz se mu nasmehnem,  
pomaham z roko.

Zadovoljen se obrne kličoč srnice  
Ponosno in zvesto mu sledeč.

Na obzorju dviguje se sonce.

S svojimi žarki objema dolino Lavantall.

Ogleduje se v svojem odsevu,  
ki ji ga ponuja ribnik poln življenja.

Svoj pozdrav soncu namenjajo Koi krapci.

Prikukali so na površje  
se razkazuje soncu.

Meni ljube ribice.

Kaj vse ne doživijo dolgo živeče.

V vsej svoji lepoti nad njimi  
poplesujejo kačji pastirji.

Lesketajo se v svoji turkizno  
modri obleki.

Narava se prebuja.

Poigravajoč riše vsako sekundo  
novo podobo, umetnino.

Sonce s svojimi toplimi žarki  
poskuša objeti vse in vsakogar.

Prekrasno je v svojih  
zlatorumenih odtenkih.

Govori mi: "Pridi v moj objem,  
da ti ogrejem dušo in srce.

Te osrečim in s teboj delim ta dan."

Meni ljuba divja vrtnica

na steni stare hiše še spi.

Njeni opojno dišeči cvetovi

bodo razveseljevali v vsej svoji lepoti

šele ob pozni pomladi.

Krasotili se bodo v prelepi

škrlatno rdeči barvi.

Kako rada sem se ustavljala  
ob njenih cvetovih, jih oboževala,  
vonjala vonj, ki me je radostil  
in spreminjal v romantično dušo.

Na obrobju stare vasice  
dvigujeta ponosno svoje zvonike  
dve prekrasni starodavni cerkvici.  
Sta steber in ponos starega jedra.

Pogled mi obstoji med oblaki,  
tam vzadaj se krasotijo ponosno  
dvignjeni zasneženi vrhovi Koralpe.  
Nad njimi žarko zlato sonce  
objema vrhove ogrevajoč divje živali.

Ptički svobodno preletavajo gozdove  
iščoč prostor za svoj dom.  
Hišice razmetane po bregu govorijo,  
da tam nekdo živi.

Moje oči poskušajo najti  
hišice meni ljubih oseb.  
Saj niti ne vem kje z očmi naj iščem,  
kje leži vaš dom se sprašujem.  
Poskušam vas najti z očmi.  
Po svojem instinktu in srcu  
začutiti kje ste.  
Prav gotovo ste tam  
sredi zasneženih vrhov.

Obsijanih s soncem.

V raju za dušo in srce.

Vedno vprašam se

ali ste tam, kaj počenjate,

kako ste, ste srečni, nasmejani.

V mislih vidim vaše podobe.

Prevzame me toplina,

ki ogreje dušo in srce.

Kako lepa si dolina Lavantall.

Autorin des Liedes: Renata Polanec

© Renata Polanec

-----  
Anmerkung der Redaktion (Maria Alraune Hoppe):

- Der obige Beitrag ist verfasst von Renata Polanec, ergänzend zum Interview mit Ronny Görner und ihr – hören Sie die Sendung „Ein- und Auskehren“ mit der Stimme auch von Renata.
- Renata bat darum, nur ihren slowenischen Text zu nehmen, da der KI-Übersetzungstext manche Einzelheiten falsch wiedergab. (Anm: Maria Alraune Hoppe)